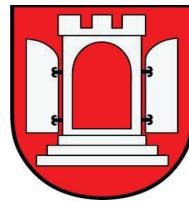


GEMEINDE  
**TERLAN**  
PROVINZ BOZEN



COMUNE  
**TERLANO**  
PROVINCIA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND**

**OGGETTO**

<b>PNRR - M1C1 - Digitalisierung der Gemeinde - PA Digitale 2026 - Ernennung der Verfahrensverantwortlichen (EVV)</b>	<b>PNRR - M1C1 - Digitalizzazione del Comune - PA Digitale 2026 - Nomina della Responsabile Unica del Procedimento (RUP)</b>
---	--

PROT. NR.

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

UHR - ORE

30.05.2023

17:00

Nach Erfüllung der im geltenden R.G. über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Es nehmen folgende Personen an der Sitzung teil:

<b>ZELGER Hansjörg</b>	Bürgermeister - Sindaco
<b>HUBER Martin</b>	Vizebürgermeister - Vicesindaco
<b>BORTOLOTTI Angelo</b>	Gemeindereferent - Assessore
<b>FONTANA Johannes</b>	Gemeindereferent - Assessore
<b>VON DELLEMANN Magdalena</b>	Gemeindereferentin - Assessore

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente L.R. sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala della adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale. Le seguenti persone partecipano alla seduta:

A.G. - A.E.	A.I. - A.U.
X	

Seinen Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste Segretario Comunale

**ELSLER Dr. Karl**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

**ZELGER Hansjörg**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.



**Finanziert von der  
Europäischen Union**  
NextGenerationEU



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU

## DER GEMEINDEAUSCHUSS

## LA GIUNTA COMUNALE

Im Rahmen des Nationalen Planes für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) werden finanzielle Mittel für verschiedene Investitionen und Maßnahmen für die Digitalisierung der öffentlichen Verwaltung zur Verfügung gestellt;

die Maßnahmen werden durch die Europäische Union, NextGenerationEU finanziert;

die Gemeinde Terlan hat an folgenden Ausschreibungen teilgenommen:

Projekt	Progetto
Migration in die Cloud für die öffentlichen örtlichen Verwaltungen	Migrazione al cloud dei servizi digitali dell'amministrazione
Nationale digitale Datenplattform	Piattaforma Digitale Nazionale Dati
Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten	Esperienza del cittadino nei servizi pubblici
Zahlungen über PagoPA Anwendung App IO	Avviso pagoPA Comuni Integrazione App IO
Plattform für digitale Benachrichtigungen	Piattaforma Notifiche digitali

nach Einsichtnahme in die Dekrete über die Zuweisung der Beiträge und festgestellt, dass mit der Umsetzung der Investitionen kann nun begonnen werden kann bzw. schon begonnen wurde;

festgestellt, dass der Absatz 2 des Artikels 48 des DL Nr. 77/2021 vorschreibt, dass für jedes PNRR-Projekt ein einheitlicher Verfahrensverantwortlicher (EVV) ernannt werden muss;

nach Einsichtnahme in das GVD 50/2016 Art. 31, i.g.F., in das L.G. Nr. 16/2015, Art. 6, sowie in die ANAC-Richtlinie Nr. 3 bezüglich der Ernennung des einzigen Verfahrensverantwortlichen EVV;

dafürgehalten, die Vizegemeindesekretärin Frau Dr. Irmgard Frötscher, als einzige Verfahrensverantwortliche (EVV) für folgende Verfahren zu ernennen:

- Migration in die Cloud für die öffentlichen örtlichen Verwaltungen;
- Nationale digitale Datenplattform;
- Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten;
- Zahlungen über PagoPA;
- Anwendung App IO;

festzuhalten, dass für das Verfahren „Plattform für digitale Benachrichtigungen“ der Gemeinde-

Nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) sono stati messi a disposizione finanziamenti destinati a diversi investimenti e misure per la digitalizzazione della pubblica amministrazione;

le misure vengono finanziati dall'Unione Europea, NextGenerationEU;

Il Comune di Terlano ha partecipato ai seguenti avvisi:

PNRR-Kodex/ Codice PNRR	CUP-Kodex/ Codice CUP
M1C1-1.2	F41C22001340006
M1C1-1.3.1	F41F23000200006
M1C1-1.4.1	F41F22002970006
M1C1-1.4.3	F41F22003500006
M1C1-1.4.3	F41F23000300006
M1C1-1.4.5	F41F22003260006

visti i decreti per l'assegnazione dei contributi e accertato, che l'attuazione degli investimenti potrà ora iniziare rispettivamente è già iniziata;

accertato che il comma 2 dell'articolo 48 del DL 77/2021 prevede che per ogni progetto PNR sia nominato un unico responsabile del procedimento (RUP);

visto il D.Lgs. 50/2016, art. 31 n.t.v., la L.P. n. 16/2015, art. 6, nonché la linea guida ANAC n. 3 riguardante la nomina del responsabile unico di procedimento RUP;

ritenuto di nominare la Vicesegretaria comunale dott.ssa Irmgard Frötscher come responsabile unico di progetto (RUP) per i seguenti progetti:

- Migrazione al cloud dei servizi digitali dell'amministrazione;
- Piattaforma Digitale Nazionale Dati;
- Esperienza del cittadino nei servizi pubblici;
- Avviso pagoPA Comuni;
- Integrazione App IO;

di fissare che per la procedura „Piattaforma Notifiche digitali“ il Segretario Comunale Dott. Karl

sekretär Dr. Karl Elsler als einziger Verfahrensverantwortlicher verbleibt (ernannt mit Beschluss 461 vom 19.12.2017);

festgestellt, dass Frau Dr. Irmgard Frötscher mit der Ernennung zur EVV einverstanden ist;

nach Übereinkunft, die Vize-Gemeindesekretärin Frau Dr. Irmgard Frötscher als EVV im Sinne der geltenden gesetzlichen Bestimmungen für die obgenannten Verfahren zu ernennen;

erwogen, diesen Beschluss als sofort vollstreckbar zu erklären, damit der EVV umgehend seine Aufgaben wahrnehmen kann;

nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Gemeinde, in der derzeit geltenden Fassung;

nach Einsichtnahme in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form:

- aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Vize-Gemeindesekretärin Frau Dr. Irmgard Frötscher als einzige Verfahrensverantwortliche EVV für die nachfolgenden Verfahren des nationalen Wiederaufbauplanes PNRR für die Digitalisierung der Gemeinden zu ernennen;

Projekt	Progetto
Migration in die Cloud für die öffentlichen örtlichen Verwaltungen	Migrazione al cloud dei servizi digitali dell'amministrazione
Nationale digitale Datenplattform	Piattaforma Digitale Nazionale Dati
Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten	Esperienza del cittadino nei servizi pubblici
Zahlungen über PagoPA	Avviso pagoPA Comuni
Anwendung App IO	Integrazione App IO

- vorliegenden Beschluss, gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
- ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 jeder

Elsler rimane responsabile unico di procedimento (nominato con delibera della giunta comunale n. 461 del 19.12.2017);

constatato che la dott.ssa Irmgard Frötscher è d'accordo con la presente nomina come RUP;

convenuto, di nominare ai sensi delle disposizioni di legge come RUP la Vicesegretaria Comunale dott.ssa Irmgard Frötscher per i procedimenti sopracitati;

convenuto, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché il RUP possa provvedere subito all'esecuzione delle sue mansioni;

visto lo Statuto di questo Comune, attualmente in vigore;

visti i pareri previsti dalle norme vigenti;

visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR n. 2 del 03.05.2018 t.v.;

delibera

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

- per i motivi citati in premessa, di nominare la Vicesegretaria Comunale dott.ssa Irmgard Frötscher come responsabile unico di procedimento RUP per le seguenti opere PNRR per la digitalizzazione dei Comuni:

PNRR-Kodex/ Codice PNRR	CUP-Kodex/ Codice CUP
M1C1-1.2	F41C22001340006
M1C1-1.3.1	F41F23000200006
M1C1-1.4.1	F41F22002970006
M1C1-1.4.3	F41F22003500006
M1C1-1.4.3	F41F23000300006

- di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2;
- di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di

Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes eingereicht werden kann. Betrifft dieser Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

dieci giorni, opposizione alla Giunta e che entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonome di Bolzano del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa. Se la delibera interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c.5, D.Lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert fachliches Gutachten

aUSiFp4qlcnXF4isUc5CswRr3x/  
jWTSt10ljNcwzFjM=

valore hash parere tecnico

Hashwert buchhalterisches Gutachten

valore hash parere contabile



Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE / IL PRESIDENTE  
ZELGER Hansjörg

(digital signiertes Dokument)

Letto, confermato e sottoscritto

GEMEINDESEKRETÄR / SEGRETARIO COMUNALE  
ELSLER Dr. Karl

(documento firmato tramite firma digitale)

---

Veröffentlicht am 01.06.2023

Vollstreckbar am 30.05.2023

Pubblicato il 01.06.2023

Esecutivo il 30.05.2023